

**SAKARYA ÜNİVERSİTESİ**  
**YABANCI DİLDE YÜRÜTÜLEN PROGRAMLARIN UYGULAMA YÖNERGESİ**  
(Senatonun 05.01.2023 tarihli 632 sayılı ve “6” no’lu kararı ile kabul edilmiştir.)

**BİRİNCİ BÖLÜM**

**Amaç, Kapsam, Dayanak ve Tanımlar**

**Amaç ve kapsam**

**MADDE 1 – (1)** Bu Yönergenin amacı; Sakarya Üniversitesinde kısmen veya tamamen yabancı dilde eğitim-öğretim yapılan ön lisans ve lisans programlarında ders kayıt, eğitim-öğretim ve araştırma faaliyetleri, ölçme ve değerlendirmelere ilişkin uygulama esaslarını belirlemektir.

**Dayanak**

**MADDE 2 – (1)** Bu Yönerge; 23.03.2016 tarih ve 29662 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik” ile 10.06.2019 tarih ve 30797 sayılı Resmi Gazete’de yayımlanan “Sakarya Üniversitesi Ön Lisans ve Lisans Eğitim-Öğretim ve Sınav Yönetmeliği” hükümlerine dayanılarak hazırlanmıştır.

**Tanımlar**

**MADDE 3 – (1)** Bu Yönergede yer alan;

- a) Dönem: Yarıyıllık eğitim sistemine tabi bölümlerde güz ve bahar yarıyılı, yıllık eğitim sistemine tabi bölümlerde ise bir eğitim-öğretim yılını,
- b) Eğitim Birimi: İlgili fakülte, yüksekokul, konservatuar veya meslek yüksekokulunu,
- c) Fakülte: Sakarya Üniversitesine bağlı fakülteleri,
- ç) İlgili Bölüm Başkanlığı: Programın bağlı olduğu bölüm başkanlığını,
- d) İlgili Kurul: Fakültelerde fakülte kurulu, yüksekokullarda yüksekokul kurulu, konservatuarda konservatuar kurulu, meslek yüksekokullarında meslek yüksekokulu kurulunu,
- e) İlgili Yönetim Kurulu: Fakültelerde fakülte yönetim kurulu, yüksekokullarda yüksekokul yönetim kurulu, konservatuarda konservatuar yönetim kurulu, meslek yüksekokullarında meslek yüksekokulu yönetim kurulunu,
- f) İsteğe bağlı hazırlık sınıfı: Öğrencilerin kayıtlı olduğu, öğretim dili tamamen Türkçe olan programın ilk yarıyılından önce talepleri halinde alacağı yabancı dil eğitimi,
- g) Kısmen yabancı dil eğitimi: Programda verilen derslerin toplam kredisinin en az %30’unun yabancı dilde verildiği eğitimi,
- ğ) Rektör: Sakarya Üniversitesi Rektörünü,
- h) Senato: Sakarya Üniversitesi Senatosunu,
- ı) Tamamen yabancı dilde eğitim: Programın öğretim müfredatının tamamının (%100) yabancı dilde verildiği eğitimi,
- i) Üniversite: Sakarya Üniversitesini,
- j) Seviye tespit sınavı: Öğrencinin hazırlık sınıfı eğitimine hangi düzeyden devam edeceğini belirleyen sınavı,
- k) Yeterlilik sınavı: Öğrencinin program için istenen yabancı dil düzeyi ile yeterliliğine sahip olup olmadığını veya yabancı dil yeterliliğini kazanıp kazanmadığını ölçen sınavları, ifade eder.

**İKİNCİ BÖLÜM**

**Programların Öğretim Şekli**

**Kısmen yabancı dilde yürütülen programlarda öğretim**

**MADDE 4 – (1)** Öğretim dili kısmen (%30) yabancı dil olan programlarda kayıtlı olan öğrenciler, öğrenimleri süresince bağlı oldukları öğretim planında bulunan derslerden her dönem en az bir ders yabancı dilde olmak üzere, ders planının en az %30' unu yabancı dilde almak zorundadırlar. Gerek duyulması halinde öğrenciler kayıtlı oldukları program ile aynı öğretim dilinde (kısmen yabancı dil) olup, farklı bölümlerin/programların öğretim planında yer alan ve denkliği kabul edilen derslerden ilgili bölüm başkanlığınca uygun görülmesi halinde ders alabilirler.

(2) İsteğe bağlı hazırlık sınıfında başarılı olan öğrenciler ile yabancı dil yeterlilik ve/veya seviye tespit sınavında başarılı olan öğrencilere kayıtlı olduğu programda yabancı dilde ders verme yetkinliği olan öğretim elemanı bulunması durumunda yabancı dil destekli öğretim verilebilir. Bu öğrenciler öğrenimlerinin sonuna kadar her dönem kendileri için açılacak olan en az bir dersi yabancı dilde alırlar. Yabancı dil destek dersleri temel ve meslek derslerinden oluşur. Yabancı dil destekli dersleri alan öğrenciler aynı programda bu derslerin karşılığı olan Türkçe dersleri almazlar. Öğrenci ilgili bölüm başkanlığına başvurması durumunda yabancı dil destekli öğretimden ilgili yönetim kurulu kararı ile çekilebilir. Yabancı dil destekli öğretimden çekilen öğrenci başarısız olduğu dersleri Türkçe olarak almak zorundadır.

#### **Tamamen yabancı dilde yürütülen programlarda öğretim**

**MADDE 5-(1)** Öğretim dili tamamen (%100) yabancı dil olan programlarda kayıtlı olan öğrenciler, öğrenimleri süresince bağlı oldukları öğretim planında bulunan derslerin Türkçe verilmesi zorunlu olan dersler dışında tamamını programın öğretim dilinde almak zorundadırlar.

a) Gerek duyulması halinde öğrenciler kayıtlı oldukları program ile aynı öğretim dilinde olup, farklı bölümlerin/programların öğretim planında yer alan ve denkliği kabul edilen derslerden ilgili bölüm başkanlığınca uygun görülmesi halinde ders alabilirler.

b) Öğrenciler kayıtlı oldukları program ile aynı yabancı dilde verilen üniversite ortak seçmeli dersleri dışında kalan seçmeli dersleri alamazlar.

#### **Öğretim planları**

**MADDE 6–(1)** Yabancı dille eğitim-öğretim yürütülen programların öğretim planlarında derslerin isimleri programın öğretim dilinde yazılır.

a) Kısmen yabancı dille eğitim-öğretim yürütülen programların öğretim planında yer alan derslerden, yabancı dille sürdürülen (%30 oranında ders) derslere ait verilerin Eğitim Bilgi Sistemi'nde yabancı dille yazılması zorunludur.

b) Tamamen yabancı dille eğitim-öğretim yürütülen programların öğretim planında yer alan ve öğretim dili Türkçe okutulması zorunlu olan dersler haricindeki diğer derslere ait verilerin Eğitim Bilgi Sistemi'nde yabancı dille yazılması zorunludur.

#### **Derslerin işlenişi**

**MADDE 7–(1)** Tamamen yabancı dille eğitim-öğretim yapılan programlarda kayıtlı öğrencilere paylaşılan ders notları ve kullanılan materyaller (basılı kaynak, video vb.) ile ders izlenceleri yabancı dilde olmak zorundadır.

(2) Kısmen yabancı dille eğitim-öğretim yapılan programlarda kayıtlı öğrencilere programın öğretim planında yer alan derslerin durumuna göre; yabancı dille öğretim verilen derslere ait ders notları ve kullanılan materyaller (basılı kaynak, video vb.) ile ders izlenceleri yabancı dilde olmak zorundadır.

(3) Yabancı dille yapılan öğretimin kalite denetimi Yükseköğretim Kurulu tarafından yapıldığından ve denetim sonucuna göre Yükseköğretim Kurulunun kararı ile önlisans, lisans veya lisansüstü programın yabancı dille okutulması izni geri alınabileceğinden; kısmen/tamamen yabancı dille eğitim-öğretim yapılan programların bağlı olduğu eğitim birimleri; bu programların fiziksel ortamlarının, donanımsal/yazılımsal kaynaklarının ve personel ihtiyaçlarının teminini sağlamak, takibini yapmak zorundadır.

(4) Kısmen veya tamamen yabancı dille eğitim yapılan programlarda ders verecek öğretim elemanlarının “Yükseköğretim Kurumlarında Yabancı Dil Öğretimi ve Yabancı Dille Öğretim Yapılmasında Uyulacak Esaslara İlişkin Yönetmelik” hükümlerinde belirlenen şartları taşıması gerekmektedir.

#### **Ölçme ve değerlendirme**

**MADDE 8-(1)** Derslerin tamamen yabancı dille sürdürüldüğü programlarda; sınav, ödev, proje ve tezlerin programın yürütüldüğü yabancı dilde, derslerin kısmen yabancı dille sürdürüldüğü programlarda; yabancı dille yürütülen derslere ait sınav, ödev, proje ve tezlerin yabancı dille hazırlanması zorunludur.

### **ÜÇÜNCÜ BÖLÜM** **Çeşitli ve Son Hükümler**

#### **Hüküm Bulunmayan Haller**

**MADDE 9 – (1)** Bu Yönergede hüküm bulunmayan hallerde diğer mevzuat hükümleri ve senato esasları uygulanacaktır.

#### **Yürürlük**

**MADDE 10 – (1)** Bu Yönerge Senato tarafından onaylandığı tarihte yürürlüğe girer.

#### **Yürütme**

**MADDE 11 – (1)** Bu Yönerge hükümlerini Sakarya Üniversitesi Rektörü yürütür.